

C-22-09-0664

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य रंगभाल)

APPLICATION NO.:

आवेदन संख्या :

A/0922/0590

APPLICATION DATE : 19 - 09 - 2022
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:

आवेदक का नाम

Shanti Devi

AGE-YEARS आयु-वर्ष

SEX लिंग

73

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/काकुल का नाम

Ramchandar

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान जावासीय पता

Village - Bhonker, Teh - Tizara - DIST - Alwar

Rajasthan - 301707

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान जावासीय पता

As above

Preop
0590Postop
Shanti
Devi

OCCUPATION:

Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

60,000/- (Family)

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष प्रमाण)

NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कर रहा है (जो मात्र हो उस पर सही का विश्लेषण लगाये)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

| Sr. No. | Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम | Age (Years) उम्र (वर्ष) | Gender लिंग | Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध |
|---------|---|----------------------------|----------------|---|
| (1) | Ramchandar | 50 | M | Husband |
| (2) | Babu Lal | 51 | M | Son |
| (3) | Maya Devi | 39 | F | Daughter in law |
| (4) | Balwant | 19 | M | Grand son |
| (5) | Balram | 16 | M | Grand Son |

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्हित आधार

| BPL Card (Attach Card Copy) | EWS Certificate (Attach Certificate Copy) | Ration Card (Attach Copy) | Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष |
|--|---|--|--|
| गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें) | आव्याध आवाध प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें) | उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें) | |

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:

| Sr. No. | Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न |
|---------|--|
| (1) | Diagnosis RF - ; HYPERMATURE CHIARACT TF - PCJOL |
| (2) | Surgery - RF - STICS WITH PMMR |

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

| Sr. No. | NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि |
|---------|---|---|
| (1) | NILL | |
| | | |
| | | |
| | | |

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस ड्राफ्ट में लिखे गये सभी विवरण सभी जाकरी के अनुसार सच्च एवं यही हैं। यदि कोई विवरण एवं कामय असाध्य पाया जाता है तो सभी सहायता निम्न की तरफ समर्पित है।
- 2) मैं इस जी सहायता सहि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जी जी है। उसका वर्णन इसी दस्तावेज को पूर्ण के लिये किया जायगा, जो इस ड्राफ्ट में भरा जायगा।
- 3) मैं पुराने कारण हूं कि विस सहायता हानि यह ग्राहक की गई है, उस राशि का अधिकार या साकार हिस्सा किसी जल्द छोड़ा दिया जाना चाहिए जो उसी सम्बन्ध में है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रत्यक्ष पर अपने डस्टावेज का अंगठी को लाप्त करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन जी उसके नामों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और वे विवरण इस प्रत्यक्ष में योग्यिता है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दात, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उल्लंघनों के लिये किसी भी प्रसार या प्रमाण से प्रभावित बनने के लिए अधिकृत है। ये प्रत्यक्ष का विवरण मेरे डस्टावेज के गहने या बढ़ाव में बदलने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" के नामों अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस कारण से सहायता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में योग्यिता है मुझे भवित है जो नामों सहायता का डाकदाता नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासी का नियमित अंतिम और अधिकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक का हस्ताक्षर या अंगूठे का निशातः



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इमानदार अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से नामों/रोपी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हानि सिफारिश की जाती है, किसे इम (हस्पताल) निम प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न की वायिन और न ही व्यक्तिगत में विविध सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य स्थीति से उठक रोपी/समर्थने वे स्त्री या ले रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनियोग उठते हैं सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हानि कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोग अधिकारी/सकल हानि मन्त्रा नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर साकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार बुराकिया रखता है। इस पुराने में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय वर्ष उक्त रोपी/समर्थने हानि किसी गैर साकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेना/लेनी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से न की गई सहायता के बावजूद विविध प्रकृति की है: रोपी पर इस्पताल द्वारा ये गई सहायता या किसी गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोपी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोपी को इतना बुरा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी सोनी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका न कियमेहरो हिस सम्बन्ध में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संमतुति

CHARAN MASSEY

Administrator
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory)
DR. Shroff's Eye Hospital & Research Institute
नाम व पद हस्पताल अधिकृत आधिकारी

Date of Surgery
अंगोरण की तिथि
19/9/22

Dr. WAFI ANSARI
MS (OPHTHAL)
(Name & Reg. No. with Stamp)
हास्पताल के नाम पर जानकारी का लिखान

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2